

ОТЗЫВ

об автореферате диссертации Бекчаева Елбарса Джумадурдиевича на тему: «Сравнительный анализ актуального членения предложения в английском и узбекском языках», – представленной на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

Тема диссертационной работы Е.Д.Бекчаева весьма актуальна и вызывает научный и практический интерес у исследователей-филологов, лингвистов, занимающихся сопоставительным анализом языков и их грамматическими особенностями.

В автореферате диссертации, исходя из актуальности темы, чётко обозначены цель и задачи исследования, определены объект и предмет, грамотно сформулирована научная новизна.

Судя по содержанию автореферата, теоретическая значимость диссертационной работы состоит в том, что научные результаты, полученные в результате проведенного лингвистического анализа, могут способствовать дальнейшей разработке английской и узбекской теоретической и коммуникативной грамматики. Исследуемые в работе межъязыковые различия позволяют охарактеризовать процесс расхождения в разноструктурных языках на начальной стадии проявления различий, что вносит вклад в исследование языковой диахронии.

Научная новизна исследования заключается в том, что соискатель впервые исследует в аспекте сопоставительно-типологического анализа актуальное членение простого предложения в английском и узбекском языках, определяет методы и приёмы выделения темы и ремы, а также способы выражения в них актуальной и стилистической информации, характерные для узбекского и английского языков. Научная новизна работы обеспечивается также экспериментом, раскрывающим функциональные возможности порядка слов и оформления вещественной, актуальной, стилистической информации в узбекском языке.

Исследование Е.Д.Бекчаева раскрывает выделенные автором проблемы с научной точки зрения достаточно глубоко и полно. Содержание диссертации позволяет говорить о достаточном уровне исследовательской работы, где четко определены и описаны методы, средства и приёмы выделения темы, ремы и порядка слов в английском и узбекском языках, установлены различия и сходства признаков темы и ремы и порядка членов предложения в рассматриваемых языках.

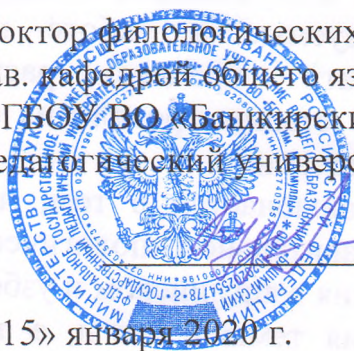
Тщательность отбора весьма значительного в количественном отношении корпуса текстов в объеме свыше 2000 предложений, собранных из английских и узбекских художественных произведений, научных изданий на английском, русском и узбекском языках, а также справочной литературы по лингвистике, подробная типологизация собранного материала в разных

аспектах - все это производит впечатление добротной проделанной работы в выбранном - сугубо сопоставительном ключе, и в этом мы видим специфику и основное достоинство работы.

Материалы и выводы автора, на наш взгляд, могут быть использованы на занятиях по теории языка, по сравнительно-сопоставительному языкознанию, при создании учебников по коммуникативному синтаксису узбекского языка.

Работу отличает ясный и логически последовательный, алгоритмизированный ход изложения научных фактов, правильность оформления выводов; следование требованиям научного стиля речи. Автореферат, 16 статей, в том числе 5 статей в рецензируемых изданиях по списку ВАК, в полной мере отражают основные теоретические и практические аспекты исследования. Диссертация соответствует всем предъявляемым требованиям, а сам автор заслуживает присуждения учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Доктор филологических наук, профессор,
зав. кафедрой общего языкознания
ФГБОУ ВО «Башкирский государственный
педагогический университет им. М. Акмуллы»



Кудинова Гульнара Франгилевна

«15» января 2020 г.

Подпись *Г. Ф. Кудинова*
Заверяю: Начальник отдела документационного обеспечения
ФГБОУ ВО «БГПУ им. М. Акмуллы» *С. В. Остров*

О Т З Ы В

на автореферат диссертации Бекчаева Ёлбарса Джумадурудиевича на тему «Сравнительный анализ актуального членения предложения в английском и узбекском языках», представленной на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

Актуальность темы диссертационного исследования, выполненного Бекчаевым Ё.Д., заключается в том, что синтаксические единицы в аспекте их функционального назначения являются неизученными. Автор особое внимание уделяет всестороннему изучению коммуникативного синтаксиса языков в целях формирования коммуникативно-функциональной грамматики английского и узбекского языков.

Следует отметить, что сравнительный анализ проблемы актуального членения предложения на материале двух языков до сих пор никем из учёных-филологов не проводился.

Диссертантом, судя по степени изученности проблемы, исследованы и проанализированы научные труды многих ученых-языковедов, уделивших особое внимание изучению места, занимаемого членами предложения, не выявляя функций, выполняемых порядком слов; становлению теории актуального членения и определению роли порядка слов как одного из способов реализации этих функций; анализу порядка слов и т.д.

Исходя из содержания автореферата, можно заключить, что изучение синтаксиса предложения и текстовых единиц, особенно на материале более двух языков, по мнению автора работы, даёт возможность установить соотношения, разъединение и использование определённых компонентов выражения актуального предложения в одном языке с использованием аналогичных или близких средств в другом языке.

Целью данного научного исследования явилось определение и анализ сущности функциональной перспективы выявления способов и средств расположения членов предложения в английском и узбекском языках.

Научная новизна исследования состоит в сопоставительно-типологическом анализе актуального членения простого предложения в английском и узбекском языках.

Автор работы утверждает, что в английском языке, в отличие от узбекского, синтаксический порядок слов свободный, коммуникативно-твердый. В узбекском же языке является препозиция его к определяемому слову.

Содержание автореферата говорит ещё и о том, что автором очень подробно исследованы теоретические основы актуального членения; способы выражения актуального членения в английском и узбекском языках; взаимосвязь актуального членения с синтаксической структурой.

В заключительной части автореферата исследователь делает выводы и отмечает, что важную функцию выполняет актуальное членение предложения, которое направлено на правильное выражение речи, логическую значимость и последовательность всех составляющих элементов высказывания в письменной речи, взаимосвязь актуального членения с порядком слов в предложении. Здесь исследователь акцентирует внимание на том, что в значении ранее неизвестного – акцентированного слова может выступать любой член предложения, поэтому с помощью порядка слов и логического ударения слово может стать наиболее акцентированным.

Практическая значимость диссертации состоит в том, что материалы исследования могут быть использованы при чтении курса лекций и спецкурса по синтаксису, исторической грамматике, теории перевода и перевода художественного текста.

Следует отметить, что автореферат написан очень грамотно, читается легко и с большим интересом. Автореферат полностью отражают содержание диссертационной работы.

Автореферат диссертации Бекчаева Ёлбарса Джумардурдиевича «Сравнительный анализ актуального членения предложения в английском и узбекском языках» отвечает требованиям Положения ВАК Российской Федерации, а сам автор заслуживает присуждения учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание (филологические науки).

22 января 2020 г.

Кандидат филологических наук, доцент.
«Кафедра русский язык как иностранный»
Национальный исследовательский
Московский государственный
строительный университет" (НИУ МГСУ).

Исмаилова Х.Э.

«Подпись Исмаиловой Х.Э. заверяю»



ЗАМЕСТИТЕЛЬ НАЧАЛЬНИКА
УР П М.А. КОВАЛЬ

Отзыв

на автореферат диссертации Бекчаева Ёлбарса Джумадурдиевича на тему «Сравнительный анализ актуального членения предложения в английском и узбекском языках», представленной на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20-Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

Рассматриваемая автором тема – «Сравнительный анализ актуального членения предложения в английском и узбекском языках», до сих пор не стала объектом специального диссертационного и монографического исследования и с этой точки зрения рецензируемая диссертация является своевременной и очень важной исследовательской работой в сопоставительном языкознании. Настоящий подход позволяет проводить продуктивный анализ функциональной перспективы предложения и распределения элементов высказывания по уровню особенностей подачи сообщения. Подобного рода членение предложения репрезентирует себя как членение на более высоком уровне по сравнению с синтаксическим.

Как видно из автореферата диссертационная работа Ё. Бекчаева состоит из введения, трех, заключения, библиографии, списка источников иллюстративного материала и списка сокращений.

В первой главе – «Теоретические основы актуального членения» рассматриваются история учения об актуальном членении предложения и учение об актуальном членении в современной лингвистике. Глава состоит из двух разделов. Так как диссертант отмечает, что в устной речи важнейшим орудием выражения актуального членения является интонация, а в письменной речи главное орудие выражения тематического членения – порядок слов. (Стр. 8).

Во второй главе «Способы выражения актуального членения в английском и узбекском языках» анализу подвергнуто выражение актуального членения в рассматриваемых языках, и она состоит из пяти разделов.

Автор справедливо подтверждает, что понятие «актуальное членение предложения» тесно связано с порядком слов в предложении. Известно, что предложение – это коммуникативная единица, поэтому первичная классификация должна быть основана на коммуникативном принципе. Этот принцип формируется в рамках традиционной грамматики как «цель высказывания».

Цель высказывания относится как к предложению в целом, так к структурным особенностям, связанным с выражением функции, принадлежащей фундаментальным, составляющим признакам предложения как языковой единицы. В зависимости от цели высказывания существует три типа предложения, которые традиционно выделялись в

языкознании: повествовательное предложение; повелительное предложение; вопросительное предложение. Коммуникативные свойства предложений могут быть продемонстрированы в свете теории актуального членения предложения.

В третьей главе – «Взаимосвязь актуального членения с синтаксической структурой предложения в сопоставляемых языках» анализируется один из малоисследованных вопросов грамматики английского и узбекского языков – вопросу об актуальном членении, а именно его компоненту – порядку слов в простом предложении сопоставляемых языков.

Диссертация написана на должном научном уровне. Диссертант обнаруживает хорошее знание материала и научной литературы. В целом можно заключить, что диссертационная работа Ё. Бекчаева является вполне завершённым исследованием, который свидетельствует об упорном и продолжительном труде авторе.

Результаты исследования можно использовать при написании грамматики английского и узбекского языков и при чтении вузовского курса по сопоставительной грамматике и стилистике.

Наряду с достижениями в автореферате встречаются некоторые погрешности:

1. Теоретическая база исследования ограничена, в основном разработками относительно узбекского языка.
2. Встречаются технические, орфографические и стилистические недоработки (стр. 4, 9, 11...).

Указанные недочёты ни в коей мере не умаляют научную, теоретическую и практическую ценность диссертационного исследования.

Учитывая теоретическую ценность и практическую значимость рецензуемого автореферата диссертации Ё. Дж. Бекчаева, можно считать, что работа является законченным научным исследованием и её автор заслуживает присуждение учёной степени кандидата филологических наук.

**Доктор филологических наук, профессор
кафедры казахской филологии Казахского
университета Международных отношений
и мировых языков имени Абылай хана**

Б.К. Калиев

Тел.: +77777464190

e-mail: kaliev-bk@mail.ru

Подтверждаю подпись *Калиев Б.К.*

Начальник отдела кадров *Жанбагысова Ж.Ш.*

Дата 27.12.2019



ОТЗЫВ

на автореферат диссертации Бекчаева Ёлбарса Джумадурдиевича
«Сравнительный анализ актуального членения предложения в
английском и узбекском языках», представленной на соискание ученой
степени кандидата филологических наук. Специальность: 10.02.20 –
Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное
языкознание

Представленный автореферат диссертации Бекчаева Ё.Д. по теме «Сравнительный анализ актуального членения предложения в английском и узбекском языках» как в научном, так и практическом плане посвящен поиску ответов на ряд актуальных вопросов. В последние годы синтаксис стал важной составной частью теоретического курса грамматики, поскольку в целом достигнуто понимание того, что множество явлений синтаксиса может быть раскрыто и уточнено в том случае, если в качестве отправного пункта рассмотрения синтаксических структур принять не традиционное членение на члены предложения, а членение на коммуникативно-смысловые информационные компоненты. Настоящий подход позволяет проводить продуктивный анализ функциональной перспективы предложения и распределения элементов высказывания по уровню особенностей подачи сообщения. Подобного рода членение предложения репрезентирует себя как членение на более высоком уровне по сравнению с синтаксическим. Сравнительный анализ проблемы актуального членения предложения на материале двух языков, рассматриваемых в данной работе, до сих пор не проводился. В этом плане научная новизна исследования соискателя несомненна.

Научная новизна исследования заключается в том, что она представляет первый опыт сопоставительно-типологического анализа актуального членения простого предложения в английском и узбекском языках. Научная новизна работы обеспечивается не только сопоставительным анализом английских и узбекских предложений на основе критериев разбора предложения и употребления языка-посредника, но и экспериментом, раскрывшим функциональные возможности порядка слов и оформления вещественной, актуальной, стилистической информации узбекском языке.

Теоретическая значимость диссертации состоит в том, что научные результаты, полученные в результате проведенного лингвистического анализа, могут способствовать дальнейшей разработке английской и узбекской теоретической и коммуникативной грамматики.

Судя по автореферату, научные положения и выводы имеют практическую ценность, которая заключается в том, что они могут быть широко использованы при проведении дальнейших научных исследований, в лекционных курсах по синтаксису, исторической грамматике, теории перевода.

Научные положения, выводы и рекомендации диссертации основаны на широкой теоретико-методологической базе. Работа строится на анализе большого круга научной литературы.

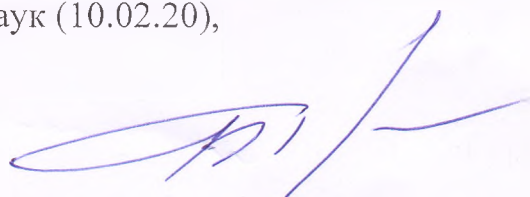
Исследование отличается четкостью определения положений, выносимых на защиту. Все намеченные цели и задачи достигнуты.

Представленный автореферат отражает основное содержание диссертации на тему «Сравнительный анализ актуального членения предложения в английском и узбекском языках». Принципиальных замечаний к содержанию автореферата не имеется.

Положения и выводы диссертации прошли надежную апробацию в виде научных публикаций в изданиях, аттестованных ВАК РФ.

Исходя из анализа автореферата, можно заключить, что работа соискателя представляет законченное, самостоятельно выполненное научное исследование. Автореферат оформлен надлежащим образом, полноценно и качественно излагает содержание диссертации, соответствует требованиям. Автор диссертации, Бекчаев Ёлбарс Джумадурудиевич, заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 - Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Доктор филологических наук (10.02.20),
профессор КНУ
им. Ж. Баласагына
19 декабря 2019 г.



Нарынбаева Б.Б.

Адрес: 720033,
Кыргызская Республика, г. Бишкек,
ул. Фрунзе, 547.

Тел: +996(312) 32-33-94,
Факс: +996(312) 32-32-21,
Моб. тел.: +996 705-46-04-69

Боринис Наринбаева
Ная. олочрад КНУ



Проректор по учебной работе
КНУ им. Ж. Баласагына



Темиров Б.К.

ОТЗЫВ

доктора филологических наук, Саидова Халимджона Азизовича на автореферат Бекчаева Ёлбарса Джумадурдиевича «Сравнительный анализ актуального членения предложения в английском и узбекском языках», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

Сопоставительно-типологическое исследование мировых языков в настоящее время значительно расширяет рамки охвата проблем, ставших наиболее актуальными для изучения. Наибольший исследовательский интерес проявляется к сложным, недостаточно изученным, дискуссионным вопросам мировой лингвистики. Для сопоставительного анализа особую значимость приобретает научное исследование универсальных, типологических, лексических особенностей разных языков на различных уровнях их системного формирования. Задача усложняется, когда проводится сопоставительное исследование не двух, а более языков, о чем свидетельствует представленный на отзыв автореферат. В данном случае проводится сравнительный анализ актуального членения предложения в английском и узбекском языках.

В рецензируемой работе исследуется анализ актуального членения предложения и способы его передачи в разносистемных языках. Охватывая широкий диапазон сопоставляемых языковых фактов, диссертант с большой полнотой раскрывает общие для сопоставляемых языков процессы и закономерности, выявляет имеющиеся расхождения, систематизирует специфические для каждого из рассматриваемых языков явления и процессы.

Диссертационная работа Бекчаева Ёлбарса Джумадурдиевича посвящена одной из важных категорий английского и узбекского языков. Выбранная диссертантом тема представляет интерес не только для специалистов в области лингвистики, но и ученых, которые занимаются такими науками, как семиотика, логика, психология, философия. Это объясняется тем, что при описании функционально-семантического поля учеными изучались процессы логики мышления, специфика средств выражения той или иной мысли. Именно в силу этих обстоятельств, находясь на стыке нескольких наук, понятие актуального членения предложения получало различные трактовки.

Актуальное членение предложения представляет интерес и для типологов, изучающих разные языки в сопоставительном плане, позволяющем определить, как использование назначенных средств формулирования в одном языке соотносится с применением аналогичных или одинаковых средств в другом, и каковы механизмы возмещения в случаях материальных несходств.

Действительно, исследование такого, можно сказать, более нового подхода к изучению синтаксиса предложения и текстовых единиц, особенно на материале более двух языков, на примере это работа, даёт возможность установить соотношения, разъединение в использовании определенных компонентов выражения актуального предложения в одном языке с использованием аналогичных или близких средств в другом, а также механизмы возмещения при их несоответствиях.

Объектом работы стали различные способы и средства оформления и реализации принципов актуального членения, особенно порядка слов в

предложении, а также тема-рематическое расположение важных элементов предложения в английском и узбекском языках.

В качестве предмета исследования были избраны различные типы простых предложений, а также частично другие сверхфразовые единицы из художественных произведений английских и узбекских писателей, из языка прессы на английском и узбекском языках, анализируемые в формате реализации тема-рематических отношений.

Научная новизна исследования заключается в том, что она представляет первый опыт сопоставительно-типологического анализа актуального членения простого предложения в английском и узбекском языках. Определены методы и приёмы выделения темы и ремы, а также способы выражения в них актуальной и стилистической информации. Также выявлены те сферы, тот или иной избирательно выбранный тип, характерный либо узбекскому языку, либо английскому.

Теоретическая значимость диссертации состоит в том, что научные результаты, полученные в результате проведенного лингвистического анализа, могут способствовать дальнейшей разработке английской и узбекской теоретической и коммуникативной грамматики.

Исследуемые в работе межъязыковые различия позволяют охарактеризовать процесс расхождения в разноструктурных языках на начальной стадии проявления различий, что вносит вклад в исследование языковой диахронии.

Автореферат диссертационной работы Бекчаева Ёлбарса Джумадурдиевича представляет собой научный труд, систематизирующий и обобщающий достижения современной науки о лексической системе языка, имеющий существенное теоретическое значение в разработке вопросов лексикологии сопоставляемых языков, по своей новизне, актуальности, теоретической и практической значимости вполне отвечает всем требованиям, предъявляемым ВАК РФ к кандидатским диссертациям, а ее автор вполне заслуживает искомой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Рецензент:

доктор филологических наук, (10.02.20)

профессор общеуниверситетской

кафедры английского языка

Таджикского национального

университета:

Тел: (моб.) – (+992) 93 555 22 54

saidovhalim@mail.ru

Адрес ТНУ: 734025, Республика

Таджикистан, город Душанбе,

проспект Рудаки 17.

Сайдов Халимджон Азизович

Подпись Саидова Х. А. заверяю

Начальник УК и спецчасти

ТНУ:

15.01.2020



Тавкиев Эмомали

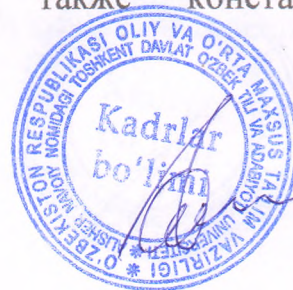
Отзыв

на автореферат диссертации Бекчаеву Ёлбарсу Джумадурдиевичу на тему «Сравнительный анализ актуального членения предложения в английском и узбекском языках», представленной на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20-Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

По различным аспектам проблемы синтаксического строя английского и узбекского языков проведены многочисленные исследования, но в то же время, имеется ряд проблем, решение которых способствуют раскрытию отдельных неосознанных сторон морфологических и синтаксических явлений этих языков. Актуальное членение предложения представляет собой интерес в сравнительном плане. Сопоставительно-типологическое описание двух языков дает возможность установить, как употребление определённых средств выражения в одном языке соотносится с использованием аналогичных или похожих средств в другом, и каковы устройства компенсации в случаях материальных расхождений. Ё. Бекчаев правильно отмечает, что проблема актуального членения предложения в английском языке разработана, но в узбекском языкознании этому вопросу не уделено достаточного внимания. Исходя из этого, тема диссертационной работы Бекчаева Ё. Дж. можно считать вполне актуальной.

Как явствует из автореферата, работа Бекчаева Ё. Дж. состоит из введения, трех глав, заключения, списка использованной литературы и списка источников иллюстративного материала.

Во введении диссертант обосновывает актуальность выбора данной темы, определяет цели и задачи исследования, охарактеризует научную новизну диссертационного исследования, а также констатирует теоретическую и практическую значимость работы.



Первая глава, под названием «Теоретические основы актуального членения» состоит из двух разделов, в которых автор касается проблем пути возникновения учения об актуальном членении предложения, охарактеризует понятие «актуального членения», а также учение об актуальном членении в современной лингвистике. Изучая и анализируя взгляды учёных – лингвистов исследователь подметила основные компоненты выражения актуального членения предложения. Он предлагает своё определение, которое адекватно охарактеризует основные аспекты этого синтаксического явления.

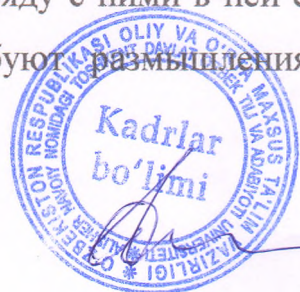
Вторая глава посвящена «Способы выражения актуального членения в английском и узбекском языках». В пяти разделах этой главы диссертант выявляет способы выражения темы и ремы в английском и узбекском языках. В результате анализа и сравнения материалов английского и узбекского языков Ё. Бекчаева, отчётливо раскрывает сходства и различия между темами и ремами сопоставляемых языков.

Третья глава «Взаимосвязь актуального членения с синтаксической структурой предложения в сопоставляемых языках» посвящена одному из малоисследованных вопросов грамматики английского и узбекского языков – вопросу об актуальном членении, а именно его компоненту – порядку слов в простом предложении сопоставляемых языков.

Порядок слов играет большую роль в построении предложения. Порядок слов представляет собой одно из важнейших средств, с помощью которого появляется возможность с наибольшей точностью донести до читателя или слушателя мысли в процессе общения, передать их в предложениях, грамматически организованных путём определённого соединения слов.

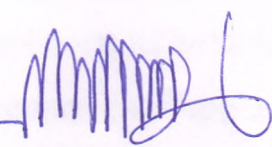
Таким образом, диссертационное исследование Ё. Бекчаева является серьёзной и важной работой в области синтактики.

В диссертации множество достижений. Но наряду с ними в ней есть и некоторые недостатки, и моменты, которые требуют размышления для дальнейшего улучшения качества работы:



В автореферате допущены технические и орфографические ошибки. В некоторых страницах их число превышает от двух до четырёх (см. 4, 11, 13).

Эти замечания являются незначительными, они не снижают общую научную значимость диссертационной работы. Диссертационную работу Ё. Бекчаева можно считать вполне завершённой. Она соответствует требованиям ВАК Российской Федерации, предъявляемым к кандидатским диссертациям. Поэтому Ё. Бекчаев заслуживает присуждения ей учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.


Доктор филологических наук,
профессор **МЕНГЛИЕВ Бахтиёр Ражабович**
Ташкентский государственный университет
узбекского языка и литературы имени Алишера
Навоий
Тел.: +998917801923
e-mail: nodirbek_82@mail.ru

Подтверждаю подпись
Начальник отдела кадров Холметова Ф.Б.
Дата 09.01.2020



ОТЗЫВ

на диссертацию и автореферат Бекчаева Ёлбарса Джумадурдиевича на тему «Сравнительный анализ актуального членения предложения в английском и узбекском языках», представленной на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности – 10.02.20. – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

Работа Бекчаева Ё. Дж. затрагивает одну из наиболее актуальных, сложных и многогранных проблем современного языкознания, связанную с синтаксической системой в сфере порядка слов – сфере, наиболее чутко реагирующей на изменения в строй слов языка. Исследование тем более своевременно и актуально, что оно выполнено в сопоставительно-типологическом аспекте (на материале английского и узбекского языков).

Настоящий подход позволяет проводить продуктивный анализ функциональной перспективы предложения и распределения элементов высказывания по уровню особенностей подачи сообщения. Подобного рода членение предложения репрезентирует себя как членение на более высоком уровне по сравнению с синтаксическим. Сравнительный анализ проблемы актуального членения предложения на материале двух языков, рассматриваемых в данной работе, до сих пор не проводился, что вызвало необходимость появления данного исследования.

Настоящая диссертация представляет собой, бесспорно, актуальное научное исследование, что синтаксические единицы в аспекте их функционального назначения являются неизученными, а это представляется важным особенно сегодня, когда особое внимание уделяется всестороннему изучению коммуникативного синтаксиса языков в целях формирования коммуникативно-функциональной грамматики каждого из сопоставляемых нами языков, составление которой отвечает потребностям коммуникантов в адекватном владении языком, а не только в грамматическом разборе примеров в отдельности, как это предпринимается в традиционных грамматиках.

Опираясь на труды русских, узбекских и зарубежных исследователей в области синтаксиса, на исходные положения, содержащиеся в таких фундаментальных исследованиях по синтаксису, как труды В. Матезиуса, Я. Фирбаса, Ф. Данеша и других членов Пражской лингвистической школы. В этом плане вклад исследований В. З. Панфилова, И. П. Распопова, И. И. Ковтуновой, Ю. Ю. Шведовой, К. Г. Крушельницкой, Б. А. Ильиша, Г. М. Николаевой, А. Бурановой, А. Гулямова, Т. С. Ядихановой, З. Каримовой и других в становление теории актуального членения и определении роли

порядка слов как одного из способов реализации этих функций и на исследование данного аспекта предложения в других национальных языках огромен. Автор чётко определяет и успешно решает задачи, в которых воплотилась сформированная цель исследования, а именно: изучение сущности функциональной перспективы выявления способов и средств расположения членов предложения в английском и узбекском языках.

Научная новизна предпринятого диссертационного исследования определяется, главным образом, в том, что она представляет первый опыт сопоставительно-типологического анализа актуального членения простого предложения в английском и узбекском языках. Определены методы и приёмы выделения темы и ремы, а также способы выражения в них актуальной и стилистической информации. Также выявлены те сферы, тот или иной избирательно выбранный тип, характерный либо узбекскому языку, либо английскому.

Научная новизна работы обеспечивается не только сопоставительным анализом английских и узбекских предложений на основе критериев разбора предложения и употребления языка-посредника, но и экспериментом, раскрывшим функциональные возможности порядка слов и оформления вещественной, актуальной, стилистической информации узбекском языке.

Рецензируемая работа имеет неоспоримую теоретическую и практическую ценность, так как в определённой степени расширяет и углубляет теоретические знания об источниках пополнения синтаксических единиц, а именно анализа актуального членения предложения и других синтаксических единиц, могут способствовать улучшению качества обучения английскому языку в узбекских школах и вузах, внедряться в лекционные курсы и спецкурсы по синтаксису, исторической грамматике, теории перевода, а также использоваться в практической деятельности по переводу художественных текстов.

Работа состоит из введения, трёх глав, заключения, списка использованной литературы. Первая глава работы посвящена теоретические основы актуального членения, а последние две главы – Способы выражения актуального членения и взаимосвязь актуального членения с синтаксической структурой предложения в сопоставляемых языках.

В заключении достаточно подробно и чётко излагаются выводы и обобщения по всем основным направлениям проведённого исследования.

Как положительный момент следует отметить то, что в списке использованных научных работ, имеется большое количество изданий последних лет.

Автореферат полностью соответствует диссертации: он в сжатой, лаконичной форме (и вместе с тем достаточно подробно) отражает основное содержание и структуру диссертации и включает обоснование актуальности, новизны исследуемой темы, её теоретической и практической значимости, объекта, материала и методов исследования, а также положения, выносимые на защиту, рабочую гипотезу, основные выводы исследования и список опубликованных по теме работ.

Диссертация и автореферат, однако, не лишены отдельных недочётов:

1. Примеры пункта 2.1 имеют русский перевод, а исследование направлено на англо-узбекский, а некоторые узбекские переводы предложении в них отсутствуют.
2. Встречаются в ошибки технического характера, а также пунктуационные ошибки и стилистические погрешности (и в диссертации, и в автореферате).

В целом, указанные замечания не умаляют теоретической и практической значимости диссертации Бекчаева Ё. Дж. Структура и автореферат соответствуют структуре и содержанию диссертации.

Диссертация Бекчаева Ёлбарса Джумадурдиевича на тему «Сравнительный анализ актуального членения предложения в английском и узбекском языках», представляет собой законченное исследование, вполне соответствует требованиям ВАК Российской Федерации, предъявляемым к кандидатским диссертациям, а её автор заслуживает присуждения ему искомой учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно- историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Доктор филологических наук, профессор
кафедры таджикского языка и литературы

Самаркандского Государственного Университета *Э. Огануров* Жума Хамроев
Почтовой адрес: 140104, Узбекистан, г.Самарканд, Университетский
бульвар,15.

Электронный адрес: jumahamroh@mail.ru

Телефон: (+998) 91 528 98 00

Подпись *Ж. Хамроев*

заверяю

/Заведующий отделом кадров СамГУ

9.01.2020



Атахаджаева Д.Х